

## CONTRACT DE SERVICII

nr. 48-27 din 31.07.2015

### 1. Preambul

În temeiul art 19 din OUG nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare, s-a organizat procedura de achiziție directă în urma careia s-a încheiat prezentul contract de servicii, între

**REGIA AUTONOMĂ DE TRANSPORT BUCUREȘTI** cu sediul în București, b-dul Dinicu Golescu, nr.1, sector 1, cod SIRUES 0762139, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr. J40/46/1991, cod unic de înregistrare RO 1589886, cont nr. RO50 BRDE 410S V84247194100 deschis la BRD – Agentia Stirbei Voda - Bucuresti, reprezentată prin Vincențiu-Daniel Antonescu - Director General, și Virgil Chiru – Director Economic, în calitate de Achizitor,

și

**INDACO SYSTEMS S.R.L.**, cu sediul social în București, str. Izvor, nr. 78, sector 5, tel/fax: 021.311.97.11, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/20072/1994 și CIF RO 6410158, având contul RO10 INGB 0001 0081 9616 8910, deschis la ING BANK NV AMSTERDAM sucursala Unirii București, reprezentată prin Marius Jalba având funcția de Senior Account Manager, în calitate de Prestator,

### 2. Definiții

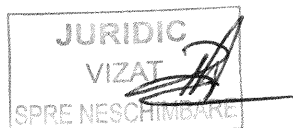
2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel :

- a) *contract* – prezentul contract și toate anexele sale;
- b) *achizitor și prestator* – părțile contractante, astfel cum sunt acestea denumite în prezentul contract;
- c) *pretul contractului* – prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) *servicii* – activități a căror prestare face obiectul contractului;
- e) *produse* – echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f) *standarde* – standardele, reglementările tehnice sau altele asemenea prevăzute în Caietul de sarcini și în propunerea tehnică;
- g) *forța majoră* – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- h) *zi* – zi calendaristică; *an* – 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.



## Clauze obligatorii:

### 4. Obiectul principal al contractului

4.1. Obiectul contractului îl constituie prestarea serviciului de mentenanță software legislativ.

### 5. Pretul contractului

5.1. Prețul contractului, respectiv prețul serviciilor prestate este de 4.536 lei la care se adaugă T.V.A.

5.2. Pretul unitar pentru serviciile prestate este de 378 lei/luna pentru 300 de utilizatori din rețeaua de date a achizitorului.

### 6. Durata contractului

6.1. Prezentul contract are o durată de valabilitate de 12 luni de la data semnării sale de către ambele părți contractante, respectiv până la data de 31.07.2016

### 7. Executarea contractului

7.1. Executarea contractului începe la data semnării sale.

### 8. Documentele contractului

8.1. Documentele prezentului contract sunt:

- a. oferta prezentată de prestator la cererea achizitorului în data 29.05.2015;
- b. Specificația tehnică nr. 14828/28.05.2015;
- c. acte adiționale (dacă este cazul);

### 9. Obligațiile principale ale Prestatorului

9.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile la standardele și/sau performanțele declarate în oferta sa, și solicitate de către achizitor prin documentele procedurii de achiziție.

9.2. Prestatorul se obligă să presteze serviciul de mentenanță software legislativ în perioada convenită și în conformitate cu cerințele specificației tehnice și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

9.3. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor contractate. De asemenea, prestatorul răspunde atât pentru siguranța tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata contractului.

9.4. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

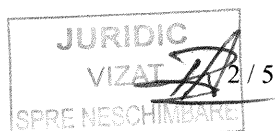
i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile achiziționate, și

ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.5. Prestatorul are obligația să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materiale, instalațiile, echipamentele sau altele asemenea, fie de natură provizorie, fie definitive cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

9.6. Prestarea serviciilor se va face cu personal calificat, cu respectarea normelor de garantare a calității și eficienței serviciilor.

9.7. Prestatorul se obligă să includă în cadrul serviciului prestat, legislația României și a Uniunii



Europene, jurisprudenta si achizitii publice;

9.8. Prestatorul se obliga sa realizeze on line actualizarea bazei de date cu acte normative, automat, de maxim patru ori pe zi.

9.9. Prestatorul se obliga sa puna la dispozitia achizitorului toate versiunile ulterioare ale programului ce apar pe intreaga perioada de derulare a contractului.

9.10. Prestatorul va asigura service si suport tehnic pentru serviciul prestat, telefonic sau prin e-mail, pe toata durata de valabilitate a contractului, fara alte costuri din partea achizitorului.

9.11. Prestatorul acorda garantie pe intreaga perioada de desfasurare a contractului.

9.12. Prestatorul se obliga ca aplicatia furnizata va fi de tip client – server.

## **10. Obligatiile principale ale Achizitorului**

10.1. Achizitorul are obligatia de a efectua plata prin ordin de plata in termen de maxim 60 de zile de la data confirmarii prestatii si a primirii facturii.

10.2 Achizitorul nu se angajează sub nici o formă la efectuarea de plăți în avans față de prestarea serviciilor.

10.3. Componenta server se va instala de catre specialistii achizitorului pe un echipament existent al acestuia din urma.

## **11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 (a) În cazul în care prestatorul nu își îndeplinește în mod corespunzător (cantitativ si calitativ) și la termen obligațiile asumate, acesta datorează achizitorului, cu titlu de penalități, o sumă egala cu valoarea dobanzii legale penalizatoare, calculată pana la momentul îndeplinirii efective a obligațiilor.

(b) În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile de plată în termenul convenit, acestuia îi revine obligatia de a plati dobanda legala penalizatoare pe zi de intarziere, calculata la suma restanta.

(c) Totalul penalităților de întârziere datorate de prestator, precum și al dobânzilor datorate de achizitor, nu vor depăși 10% din valoarea contractului prevazută la art. 5.

(d) Penalitățile de întârziere și dobânda sunt exigibile de plin drept, fără anunț prealabil, din ziua imediat urmatoare datei de scadență potrivit condițiilor contractuale.

11.2 În situația întârzierii îndeplinirii corespunzătoare (cantitativ si calitativ) a unor obligații ale prestatorului, precum și in situația neîndeplinirii totale sau parțiale a obligațiilor contractuale ale acestuia, achizitorul poate accepta îndeplinirea corespunzătoare și cu întârziere a obligațiilor cu aplicarea (deducerea) penalităților de întârziere conform pct. 11.1.

11.3 Penalitățile de întârziere prevazute la pct. 11.1 sunt supuse actualizării în raport de indicele de inflație.

11.4. Nerespectarea de către una dintre părți a obligațiilor asumate prin prezentul contract, în special a celor prevazute la art. 9, 10 și 12, dă dreptul părții lezate de a considera contractul reziliat de plin drept, fara intervenția instanței judecătorești, cu condiția notificării acestui fapt părții în culpă. Partea lezată are dreptul de a solicita în acest caz părții în culpă plata de daune-interese.

11.5. În cazul în care împotriva prestatorului a fost declanșată procedura insolvenței, achizitorul are dreptul de a solicita denunțarea contractului printr-o notificare scrisă, în condițiile legii.

## **12. Recepție, inspecții și teste**

12.1. Achizitorul are dreptul să verifice modul de prestare a serviciilor, pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile specificatiei tehnice nr. 14828/28.05.2015.

12.2. Achizitorul are obligatia să notifice în scris Prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți în acest scop.

12.3. Daca vreunul dintre serviciile verificate nu corespunde specificatiilor conform documentelor intocmite, Achizitorul are dreptul sa il respinga, iar Prestatorul are obligatia de a presta din nou serviciile refuzate sau de a face toate modificarile necesare intr-un termen stabilit de comun acord.

### **13. Ajustarea prețului contractului**

13.1. Prețul unitar mentionat la art. 5.2. este exprimat în lei și nu se ajustează pe toată durata derulării contractului.

### **14. Amendamente**

14.1. Pe durata îndeplinirii contractului, părțile contractante au dreptul de a conveni de comun acord modificarea acestuia, prin act adițional, conform legii.

14.2. Contractul poate să înceteze înainte de termen cu acordul ambelor părți contractante.

### **15. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

15.1 Prestatorul are obligatia de a indeplini contractul de servicii in perioada si la termenele stabilite pentru prestare.

### **16. Forță majoră și cazul fortuit**

16.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

16.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care acesta acționează.

16.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

16.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația să notifice celeilalte părți în termen de 5 zile producerea acesteia, să prezinte în termen de 10 zile acte doveditoare emise de o autoritate competentă și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

16.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 2 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

16.6. Cazul fortuit nu exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract.

### **17. Soluționarea litigiilor**

17.1. Achizitorul și Prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

17.2. În cazul nesoluționării litigiului pe cale amiabilă, părțile se pot adresa instanțelor judecătorești competente, conform legii.

### **18. Limba care guvernează contractul**

18.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

### **19. Comunicări**

19.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.



(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

19.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 20. Legea aplicabilă contractului

20.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

## 21. Prevederi finale

21.1. Părțile contractante au obligația să-și numească și să-și comunice reciproc în cel mai scurt timp de la semnarea contractului numele persoanelor responsabile de contract, ca să faciliteze buna derulare și rezolvare, în timp util, a tuturor problemelor impuse de derularea contractului.

21.2. Orice schimbare intervenită în datele de identificare ale unei părți contractante, inclusiv a numărului de cont, va fi adusă la cunoștința celeilalte părți în termen de maxim 24 ore.

Contractul împreună cu anexele lui a fost încheiat în 3 (trei) exemplare, unul pentru Prestator și două pentru Achizitor.

ACHIZITOR  
REGIA AUTONOMA DE TRANSPORT  
BUCUREȘTI  
DIRECTOR GENERAL  
Vicențiu-Daniel Antonescu

DIRECTOR ECONOMIC  
Virgil Chiru

p. DIRECTOR COMERCIAL  
Daniel Constantin

AVIZAT,  
SEF SERVICIUL JURIDIC CONTENCIOS

Cristina Elena Oprea

*Ben CPAV/2 SJC 14828/42C/330/22.07.2015*

SEF SIEAR

Dan Horhoianu

SEF SERVICIU ACHIZITII PUBLICE

Florin Badiu

SEF BIROU PLAN ANALIZA

George Mîndrilă

Intocmit,  
Dicran Costache

PRESTATOR  
INDACO SYSTEMS S.R.L.

SENIOR ACCOUNT MANAGER  
Marius Jalba



